

[Kiewer Einwohner können sich für die Covid-19-Impfung über den Helsi.me-Service anmelden](#)

09.06.2021

Die Vorregistrierung für die Massenimpfung gegen Covid-19 über den Helsi.me-Service wurde in Kiew eröffnet. Dies wurde am Mittwoch, den 9. Juni, vom Pressedienst der Kiewer Stadtverwaltung berichtet.

Das ist eine maschinelle Übersetzung eines Artikels aus der [Onlinezeitung Vesti](#). Die Übersetzung wurde weder überprüft, noch redaktionell bearbeitet und die Schreibung von Namen und geographischen Bezeichnungen entspricht nicht den sonst bei [Ukraine-Nachrichten](#) verwendeten Konventionen.

Die Vorregistrierung für die Massenimpfung gegen Covid-19 über den Helsi.me-Service wurde in Kiew eröffnet. Dies wurde am Mittwoch, den 9. Juni, vom Pressedienst der Kiewer Stadtverwaltung berichtet.

Wie Mykola Povoroznyk, erster stellvertretender Leiter der Kiewer Stadtverwaltung, mitteilte, können die Einwohner von Kiew einen Termin für die Impfung vereinbaren und müssen nicht in der Schlange vor dem Impfzentrum auf dem Internationalen Messegelände warten.

Um einen Termin für die Schutzimpfung zu vereinbaren, müssen Sie einem direkten Link zur Service-Website [helsi.me](#) folgen und einen Tag und eine Uhrzeit für die Impfung auswählen. Die Bestätigung des Termins wird in einer SMS-Nachricht gesendet, die Sie am Eingang der Impfstelle zusammen mit Ihrem Reisepass und einem vorregistrierten Impfantrag in der Dia-App vorzeigen müssen.

CEO von Helsi.me Service Eugene Donets gewarnt, dass in dieser Woche die Impfung Termin für Coronavirus ist nur für die Bewohner von Kiew zur Verfügung.

„Wir hoffen jedoch, dass es bald eine solche Möglichkeit für die Bewohner anderer Städte geben wird“, sagte er.

Auch die Benachrichtigung über die Notwendigkeit der nächsten Impfstoffdosis erfolgt laut Donz über die App. Die [helsi.me](#) App kann kostenlos aus dem AppStore und von Google Play heruntergeladen werden.

Valentina Ginzburg, Direktorin des Gesundheitsamtes, forderte die Einwohner Kiews, die im System registriert sind, auf, darauf zu achten, dass ihre Handynummer im elektronischen Schrank angegeben ist und dass sie aktuell ist.

„Andernfalls erhalten Sie keine Textnachricht, so dass Sie den Dienst nicht nutzen können“, bemerkte sie.

Außerdem erinnerte Valentina Ginzburg daran, dass man sich bei der Planung der Fahrt zum Impftermin um die Anmeldung beim Arzt kümmern sollte, denn ihr Fehlen verlangsamt den Ablauf der Impfung um das 3-4-fache und verursacht ernsthafte Unannehmlichkeiten sowohl für die Geimpften, als auch für diejenigen, die in einer Warteschlange stehen, und die Ärzte.

Erinnern Sie sich daran, dass die Impfungen jedes Wochenende im Internationalen Ausstellungszentrum (15 Brovary Str., Gebäude 4, Eingang 4-A, U-Bahn-Station „Livoberezhnaya“) für Einwohner von Kiew über 18 Jahre alt gegeben werden. Die Impfung gegen die Coronavirus-Infektion ist kostenlos.

Wie Vesti.ua. berichtet:

* Massenimpfungszentren werden am kommenden Wochenende in der Region Kiew ihre Arbeit aufnehmen. Sie werden sich in Brovary und Bila Tserkva befinden.

* Eine neue Lieferung des Coronavirus-Impfstoffs von Pfizer wurde im Rahmen des globalen COVAX-Mechanismus mit 117.000 Dosen des Medikaments in die Ukraine geliefert.

* Die USA wollen die Ukraine mit 900.000 Dosen Coronavirus-Impfstoff versorgen.

Übersetzung: **DeepL** — Wörter: 440

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwaltsgesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.